

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 5

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
 Direzione via del Bramantino 3  
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona

Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
 tel. +41 091 820 01 01  
 fax +41 091 825 18 74

Internet e-mail: [archi@casagrande-online.ch](mailto:archi@casagrande-online.ch)  
<http://www.casagrande-online.ch/archi>

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona  
 grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera ingegneri e architetti  
 Sezione Ticino  
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti

Comitato di redazione SIA Francesco Buzzi, presidente  
 Prisca Morosoli  
 Nicola Pasteris

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti  
 Paolo Fumagalli  
 Ivano Gianola  
 Jacques Gubler  
 Luca Ortelli  
 Edy Quaglia  
 Vittorio Savi  
 Ruggero Tropeano

Redazione Katia Accossato  
 Domenico Lungo  
 Enrico Sassi  
 Stefano Tibiletti  
 Graziella Zannone Milan, segretaria di redazione

## Ingegneria

Redattore responsabile Marco Jelmini

Redazione Marco Bettelini  
 Giorgio Masotti  
 Giancarlo Rè  
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»  
 c.p. 1291  
 via del Bramantino 3  
 CH - 6501 Bellinzona  
 ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
 Numero separato Fr. 20.-  
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
 ISSN 1422 - 5417

## Architettura

editoriale 9 Ricerca della stabilità Alberto Caruso

Luigi Snozzi, progetti recenti  
 a cura di Graziella Zannone Milan

10	Costruire è conoscere, mai sapere	Livio Vacchini
12	Snozzi presentato da Bonell	Esteban Bonell
14	Deltametropolis, Olanda	Luigi Snozzi, Paulo Mendes da Rocha, Renato Maggini
24	Progetto per la nuova Rosà, Vicenza	
26	Progetto per la promozione del centro civico di Pianezze, Vicenza	
28	Parco degli amici di Pinocchio a Collodi, Pistoia	
30	Progetto di estensione urbana, Pordenone	
32	Progetto per l'ampliamento di Victoria, Argentina	
34	Omaggio a Locarno	
36	Progetto di riqualificazione della sede municipale di Villanuova sul Clisi, Brescia	
38	Progetto di fattibilità a Steyr, Austria	
40	Complesso residenziale Stoa a Maastricht, Olanda	
44	Edificio Stadthof a Sursee, Canton Lucerna	
48	Casa Ackermann, Monte Carasso	

diario TI 52 Diario dell'architetto Paolo Fumagalli

libri 54 Segnalazioni Enrico Sassi

## Ingegneria

editoriale 55	Gallerie e sicurezza	Marco Bettelini
56	Sicurezza in galleria	Marco Bettelini
68	La nuova ventilazione della galleria stradale del San Gottardo	Michele Tropiano, Marco Bettelini
73	Il «nuovo» traforo del Monte Bianco	Michele Tropiano, Marco Bettelini
77	Milano e Zurigo, le prime metropoli al Sud e al Nord delle Alpi: un confronto dei sistemi del traffico	Carl F. Hidber

SIA 81 Comunicati

In copertina:  
 Complesso residenziale Stoa a Maastricht, Olanda  
 Foto Jean-Michel Landecy